

2021年03月07日，苏黎士活泉教会主日敬拜。诗篇 Psalm 20:1-9

- 这是一篇为君王祈求的诗篇。上帝的子民按照上帝的应许，祈求上帝在以色列君王遇见危险时施予拯救，并且祈求上帝以祂的大能维护君王的国度，以致这国度会稳妥、平安，及昌盛。
- 既然大卫是基督的表征，那么上帝的子民的祷告最终将要实现在基督身上，因为唯有基督是上帝在永恒中为祂子民所膏立的大祭司和君王。
 - 基督将要更新祂所创造的世界，使自己的公义和美善充满全地，祂也要亲自治理祂的子民，并且作上帝所收纳的儿女之长兄，在天国里永远与他们同住。
- 虽然这首诗篇的作者是大卫，但大卫并非只为自己的利益而写下这首诗篇，大卫是以敬虔的态度，为上帝的子民预备一个祷告的形式，以致上帝的子民因时常作这样的祷告，就被提醒要关心上帝的应许，尤其在苦难中要以弥赛亚的应许为最大的盼望和安慰。
- 如果上帝的心意是要祂的教会时常为天国的来临祷告，那么今天的信徒也应该为自己所生活的世俗国家和政府祷告，因为地上的政权是上帝使用来成就祂心意的工具，以致祂的荣耀被彰显。
 - 提前 1. TIMOTHEUS 2:1-4 我劝你，第一要为万人恳求、祷告、代求、祝谢；为君王和一切在位的，也该如此，使我们可以敬虔、端正、平安无事的度日。这是好的，在神我们救主面前可蒙悦纳。他愿意万人得救，明白真道。
 - So ermahne ich nun, dass man vor allen Dingen Bitten, Gebete, Fürbitten und Danksagungen darbringe für alle Menschen, für Könige und alle, die in hoher Stellung sind, damit wir ein ruhiges und stilles Leben führen können in aller Gottesfurcht und Ehrbarkeit; denn dies ist gut und angenehm vor Gott, unserem Retter, welcher will, dass alle Menschen gerettet werden und zur Erkenntnis der Wahrheit kommen.

诗篇 20:1 愿耶和华在你遭难的日子应允你；愿名为雅各神的高举你。

Der Herr antworte dir am Tag der Drangsal, der Name des Gottes Jakobs schütze dich!

- 大卫提醒信徒，要预备自己面对世上的患难，因为上帝没有应许祂的儿女在世上有个没有患难的生活，而是应许他们在患难的日子里，祂要应允他们的祷告，好让他们经历属天的平安。

- 基督耶稣今天已经升到父神的右边，祂在那里作万有的君王，也作教会永恒的祭司，祂以自己的全能，命令万有为教会的救恩效力，也在信徒软弱跌倒时，祂在上帝右边不断为他们得到赦免而求情。
 - 因此，信徒必须在祷告中与基督连合，按照圣灵的感动祈求。如果我们的祷告不是基于基督已经先为我们在上帝面前的代求，我们的祷告就没有任何可蒙上帝垂听的盼望。因为上帝只立一位中保，所以祂只垂听中保的代求。
- 当我们面对患难时，在我们向上帝表达我们的苦楚前，基督已经将我们的苦楚转移到祂自己身上，祂因为要代替我们祈求，祂就必须感受我们的痛苦。当我们思想到我们的主耶稣基督，在上帝右边这样作我们慈悲忠信的代求者时，我们的痛苦就能够获得极大的缓解。让我们依靠圣灵的能力，在苦难中持续地忍耐，深信一切发生的患难都在上帝手中。

诗篇 20:2 愿他从圣所救助你，从锡安坚固你，

Er sende dir Hilfe aus dem Heiligtum und stärke dich aus Zion;

- ‘圣所’、‘锡安’，是预表上帝的居所，在那里的约柜是上帝与祂子民同住的记号，圣殿是上帝与人相会的地方。大卫鼓励上帝的子民在苦难的日子，凭信心为君王蒙恩祈求，仰望上帝与祂子民同住的应许，单单等候从上帝而来的帮助。因为当上帝赐恩给君王时，上帝的恩益就借着君王临到所有上帝的子民。
 - 在旧约中，上帝使用这些物质作为基督的预表物，是为了坚固百姓的信心，以致他们在等候基督降临时，信心不会流失。
 - 今天基督已经成就了上帝的应许，基督是上帝应许子民的一切福分之集合体，一切美善、丰盛都在基督里，因为基督就是上帝。因此，信徒应该更喜爱，也更有信心向上帝祷告。

诗篇 20:3-4 記念你的一切供獻，悦納你的燔祭，将你心所愿的赐给你，成就你的一切筹算。

er gedenke an alle deine Speisopfer und sehe dein Brandopfer wohlgefällig an. Er gebe dir, was dein Herz begehrt, und lasse alle deine Vorhaben gelingen!

- 大卫教导上帝的子民为君王祷告，以致君王有一颗顺服上帝旨意的心，凡事按照上帝的心意祈求。
 - 在旧约中，上帝使用以色列的君王预表基督，所以所有敬虔君王的祷告，就是代表了基督为上帝子民获得恩益的祈求。

- 虽然大卫在这里只提到献祭，但是按上下文，我们可以知道，大卫所指的是祷告。
 - 上帝的律法并没有只要求以色列人献祭，因为以色列人献祭的目的，是让他们在祭物暂时平息上帝的愤怒后，向上帝祈求恩惠。
 - 今天信徒的祷告蒙天父悦纳，是因为耶稣基督已经献上自己为祭，基督的顺从就如馨香之气，完全平息了上帝对罪的愤怒。自此之后，上帝在基督里，宣告祂愿意白白赦免罪人，并且祂愿意在一段宽容的日子里，等候那些有信心依靠基督的人悔改，祂也愿意向所有真诚悔改的人施恩。

诗篇 20:5 我们要因你的救恩夸胜，要奉我们神的名竖立旌旗。愿耶和華成就你一切所求的！

Wir wollen jauchzen über dein Heil und das Banner erheben im Namen unseres Gottes! Der Herr erfülle alle deine Bitten!

- 大卫在这里所要表达的，是上帝的子民为他们的君王祷告后的果子，就是当上帝应允了君王的祈求，将恩惠赐给君王时，上帝的子民也可以从他们君王身上，经历到属天的喜乐。
- 为了区分上帝子民的喜乐与外邦人的宴乐，大卫宣称，信徒会以喜乐及感恩的心，回应上帝对他们的恩惠，并且借着颂赞，将荣耀都归于上帝的名；而世上的人则会用许多物质的享受报答自己，将荣耀归给自己。

诗篇 20:6 现在我知道耶和華救护他的受膏者，必从他的圣天上应允他，用右手的能力救护他。

Nun weiß ich, dass der Herr seinem Gesalbten hilft. Er antwortet ihm aus seinem heiligen Himmel mit rettenden Machttaten seiner Rechten.

- 大卫在这里被称为受膏者，是因为上帝不仅以大卫为基督肉身的先祖，也膏立大卫为基督作君王的预表。
 - 虽然大卫年幼时就被膏立为君王，但他一生却经受许多患难，然而上帝的恩惠每次都将大卫从危险中拯救出来，直到上帝的时刻满足时，上帝就使大卫在众百姓面前被膏立作王。
- 从他的圣天上应允他：
 - ‘圣天上’含有‘属灵’的意思。在旧约中，虽然上帝使用不同的物质，表征自己与以色列人亲切的同在，但是上帝并非被物质限制，祂的目的是要借着这些物质，提升上帝子民的心思意念，免得他们根据自己的私欲构想属灵的

事。因为每当以色列人来到圣殿，按照律法的要求敬拜上帝时，他们就会感受到‘圣天上’的事，会经历一些他们在其他地方没有经历过的事。

- 今天，每当我们认真地读圣经时，我们会发现圣经并非只是一本历史书；每当我们诚恳地祷告时，我们会发现我们并非在自言自语；每当我们敬虔地敬拜上帝时，我们会经历自己来到‘天的门’，来到“赐给我们最大喜乐的上帝”（诗 43:4）那里。

- 诗 PSALMEN 43:4 我就走到神的祭坛，到我最喜乐的神那里。神啊，我的神，我要弹琴称赞你！

- dass ich komme zum Altar Gottes, zu dem Gott, der meine Freude und Wonne ist, und dich preise auf der Laute, o Gott, mein Gott!

- 用右手的能力救护他：

- “上帝的右手”是比喻上帝那超越人理解的能力。大卫教导上帝的子民向上帝祷告，祈求上帝使用祂的权能，保护祂所命定并用油膏立的君王，因为撒旦是信徒救恩最大的仇敌，撒旦不会让上帝所选立的君王平静地成全上帝对祂子民的拯救。
- 如果上帝应许祂会用右手拯救保护我们，我们就应该在任何困境中，都被激励去坚信这个应许。

诗篇 20:7-8 有人靠车，有人靠马，但我们要提到耶和華我們神的名。他们都屈身仆倒，我们却起来，立得正直。

Jene rühmen sich der Wagen und diese der Rosse; wir aber des Namens des Herrn, unseres Gottes. Sie sind niedergesunken und gefallen; wir aber stehen fest und halten uns aufrecht.

- 当世俗的人以财富、力量，及军事为依靠时，他们就倾向于傲慢自信。然而，上帝的子民却没有将盼望寄于一般世俗的人所倚靠的事物，而是单单仰望上帝的帮助。
- ‘提到’可以更好地被译为‘记得’、‘信靠’。大卫并非教导我们在“依靠自己”与“依靠上帝”之间作平衡，因为没有人能够在依靠自己能力的同时，又仰望上帝的帮助。
 - 因为只有一个‘驾驶座’，依靠上帝表明人不依靠自己的决定，依靠上帝是人对上帝的信靠及对自己不信的表现。
- 此外，大卫没有教导我们要与上帝合作，好像我们可以选择做一部分，而让上帝做另一部分。

- 因此，“上帝喜欢帮助那些愿意帮助自己的人”，“我们只需要尽自己的努力做我们能够做的事，上帝就会帮我们做那些我们不能做的事”，这些话并非完全出于圣经的教导。
- 圣经教导我们，无论我们是否察觉到一切事物都是上帝的作为，祂的圣灵总是每时每刻在可见及不可见的受造物中，达成祂的心意。
 - 我父做事直到如今，我也作事 (约 5:17)；我们生活、动作、存留，都在乎祂 (徒 17:28)；常用祂权能的命令托住万有 (来 1:3)。
 - JOHANNES 5:17 Jesus aber antwortete ihnen: Mein Vater wirkt bis jetzt, und ich wirke auch.
 - APOSTELGESCHICHTE 17:28 denn »in ihm leben, weben und sind wir
 - HEBRÄER 1:3 seines Wesens und trägt alle Dinge durch das Wort seiner Kraft.
- 此外，圣经教导我们，那些上帝交托给我们的事，就是上帝摆在我们面前，呼召我们参与的事，即使我们选择不做也不参与，我们都不能摆脱我们的本分，因为上帝不仅要赏赐一切我们因顺服而做的事，而且祂要审判一切我们因不顺服而做或不做的事。
 - 西 KOLOSSER 3:17;23-25 无论做什么，或说话或行事，都要奉主耶稣的名，借着祂感谢父神...无论做什么，都要从心里做，像是给主做的，不是给人做的，因你们知道从主那里必得着基业为赏赐；你们所事奉的乃是主基督。那行不义的必受不义的报应；主并不偏待人。
 - Und was immer ihr tut in Wort oder Werk, das tut alles im Namen des Herrn Jesus und dankt Gott, dem Vater, durch ihn... Und alles, was ihr tut, das tut von Herzen, als für den Herrn und nicht für Menschen, da ihr wisst, dass ihr von dem Herrn zum Lohn das Erbe empfangen werdet; denn ihr dient Christus, dem Herrn! Wer aber Unrecht tut, der wird empfangen, was er Unrechtes getan hat; und es gilt kein Ansehen der Person.
- 因此，上帝呼召我们与祂同工 (林前 3:9)，而没有呼召我们与祂分工，因为上帝从来没有停顿祂的工作。
 - 林前 1. KORINTHER 3:9 因为我们是与神同工的；你们是神所耕种的田地，所建造的房屋。
 - Denn wir sind Gottes Mitarbeiter; ihr aber seid Gottes Ackerfeld und Gottes Bau.
- 他们都屈身仆倒 (collapse and fall,)，我们却起来，立得正直 (rise and stand upright)：
 - 大卫以‘正直’对立‘屈身’，以‘仆倒’对立‘起来’。

- 大卫凭信心指出，那些打算将教会打倒的强大仇敌，将要在教会面前被打败，因为教会所依靠的是全能的上帝。
- 因此，那些将来在上帝面前显得微不足道的仇敌，今天主若愿意，他们在教会和信徒面前也是这样。

诗篇 20:9 求耶和华施行拯救；我们呼求的时候，愿王应允我们！

O Herr, hilf! Der König antworte uns an dem Tag, da wir rufen!

- 大卫在这里以上帝在以色列所膏立的君王，预表基督这位唯一的主宰。当上帝垂听祂子民的祈求时，上帝就借着君王的工作回应祂子民的祷告：即上帝借着君王的手施行祂大能的拯救，好让祂的子民在君王身上，见证上帝的伟大及祂恩惠的同在，因为上帝没有在祂所膏立的君王以外赐予任何拯救。
- 对今天的信徒来说，既然基督已经向我们显明上帝的救恩，那么让我们学习，单单将‘拯救者’的尊荣归给基督，单单相信父神唯独借着基督带给我们救恩。
- 让大卫当时教导以色列子民的祷告，也成为我们今天为他人祈求福分的祷告。虽然这篇诗里的君王是基督，祂已经得胜了死亡，如今已经高升到上帝面前，但基督的身体，就是地上的教会，今天仍然不断扩张，同时也不断经受各种苦难的考验。
 - 当我们为教会中那些灵性软弱的弟兄姐妹祷告时，让我们能够真诚而不灰心地祷告，因为我们若想到这些弟兄姐妹的头，基督，今天已经在天上，祂已经得胜，并且还要不断得胜，那么我们为别人祷告的热忱就会再次被点燃。
 - 当我们为身边那些还没有信心归向基督的人祷告时，让我们也不可因看不到果效而气馁。如果我们想到基督已经被上帝立为全地的君王，万有已经在祂手中，没有任何事物能够拦阻祂心意的达成，也没有任何事会发生在祂旨意以外，那么我们只是祈求上帝旨意的成就，就不可能气馁，因为上帝在成就自己旨意的事上，从来没有错失任何机会，也从来没有失败过。